

5° de toegang tot de varkensstallen is verboden behoudens voor :

- a) de varkenshouder van het bedrijf zelf;
- b) de aangenomen dierenarts;
- c) het personeel van de diergeneeskundige dienst en het N.I.D.O.

Vooraleer het bedrijf te verlaten, zijn al deze personen gehouden over te gaan tot een degelijke ontsmetting met een geschikt ontsmettingsmiddel van alles wat drager van de ziekte kan zijn, inzonderheid van de wielen van hun voertuig;

6° het slachten van varkens is verboden.

Evenwel mogen huisslachtingen in de bufferzone worden verricht, voor zover de varkenshouder op het ogenblik van de slachtaangifte aan het gemeentebestuur een attest voorlegt opgesteld door zijn contractdierenarts, binnen de 24 uur vóór de aangifte, waaruit blijkt dat zich op zijn bedrijf enkel klinisch gezonde dieren bevinden. »

Art. 4. Artikel 8 van het ministerieel besluit van 6 september 1990 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest, opgeheven door het ministerieel besluit van 16 november 1990, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« § 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 7 mogen mestbiggen afkomstig van bedrijven gelegen in de bufferzone worden vervoerd naar een bedrijf gelegen in de bufferzone, voor zover :

1° de verantwoordelijke van het bedrijf van bestemming voorafgaandelijk een aanvraag heeft ingediend bij het Bestrijdingscentrum, Drongenstationsstraat 71, te 9031 Drongen;

2° het vervoer van varkens gebeurt onder dekking van een vervoertoeilating afgeleverd door het Bestrijdingscentrum;

3° elke verplaatsing beantwoordt aan de voorwaarden opgelegd door de Dienst.

§ 2. In afwijking van de bepalingen van artikel 7 mogen met het oog op hun slachting slachtvarkens van een bedrijf gelegen in de bufferzone, rechtstreeks worden vervoerd naar een aangeduid slachthuis, voor zover :

1° de verantwoordelijke die slachtvarkens van zijn bedrijf wenst af te voeren voorafgaandelijk een aanvraag heeft ingediend bij het Bestrijdingscentrum vermeld in § 1;

2° het vervoer van slachtvarkens gebeurt onder dekking van een vervoertoeilating afgeleverd door het Bestrijdingscentrum;

3° elk vervoer van varkens naar het slachthuis voldoet aan de voorwaarden opgelegd door de Dienst. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekend gemaakt.

Brussel, 27 mei 1994.

A. BOURGEOIS

5° l'accès aux porcheries est interdit, sauf pour :

- a) le détenteur de l'exploitation même;
- b) le vétérinaire agréé;
- c) le personnel du service vétérinaire et de l'I.N.R.V.

Avant de quitter l'exploitation, toutes les personnes sont tenues de procéder à une désinfection soignée à l'aide d'un désinfectant approprié de tout ce qui peut constituer un vecteur de la maladie, notamment des roues de leur véhicule;

6° l'abattage des porcs est interdit.

Toutefois, des abattages à domicile peuvent être effectués dans la zone-tampon, pour autant que le détenteur de porcs lors de la déclaration d'abattage à l'administration communale, soumette un certificat établi par le vétérinaire sous contrat, dans les 24 heures avant la déclaration, attestant que dans son exploitation il n'y a que des porcs cliniquement sains. »

Art. 4. L'article 8 de l'arrêté ministériel du 6 septembre 1990 portant des mesures temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine, abrogé par l'arrêté ministériel du 16 novembre 1990 est rétabli dans la rédaction suivante :

« § 1er. En dérogation aux dispositions de l'article 7, les porcelets à engraisser en provenance d'exploitations situées dans la zone-tampon peuvent être transportés vers une exploitation située dans cette même zone-tampon, pour autant que :

1° le responsable de l'exploitation de destination ait introduit préalablement une demande auprès du Centre de lutte, Drongenstationsstraat 71, à 9031 Drongen;

2° le transport des porcs s'effectue sous le couvert d'une autorisation de transport, délivrée par le Centre de lutte;

3° chaque transport répond au conditions fixées par le Service.

§ 2. En dérogation aux dispositions de l'article 7, les porcs d'abattage d'une exploitation située dans la zone-tampon peuvent, en vue de leur abattage, être transportés directement vers un abattoir désigné, pour autant que :

1° le responsable qui souhaite acheminer des porcs d'abattage de son exploitation, ait introduit préalablement une demande auprès du Centre de lutte mentionné au § 1er;

2° le transport des porcs d'abattage s'effectue sous le couvert d'un certificat de transport délivré par le Centre de lutte;

3° chaque transport de porcs vers l'abattoir répond aux conditions fixées par le Service. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 mai 1994.

A. BOURGEOIS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 94 — 1461

23 FEBRUARI 1994. — Decreet inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 59bis van de Grondwet.

Art. 2. Voor de toepassing van dit decreet wordt verstaan onder :

1° initiatiefnemer : rechtspersoon die zorg- en dienstverlening organiseert in het kader van de persoonsgebonden aangelegenheden, bedoeld in artikel 5 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

(1) Zitting 1993-1994.

Stukken. — Ontwerp van decreet, nr. 448-1. — Amendementen, nr. 448-2. — Verslag, nr. 448-3
Handelingen. — Bespreking en aanneming, Vergaderingen van 9 februari 1994.

2° investering : kosten voor bouw, uitbreidings- en verbouwingswerkzaamheden, aankoop, uitrusting of apparatuur door initiatiefnemers, met uitzondering van de aankoop van grond;

3° programmering : planning van voorzieningen op basis van geografische, demografische of andere criteria. Die criteria worden voor de verschillende categorieën van investeringen in de onderscheiden reglementeringen vastgelegd;

4° Fonds : het Vlaamse Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden, bedoeld in artikel 4;

5° investeringssubsidie : subsidie van het Fonds als bijdrage in de kostprijs of de financiering van de investering door een initiatiefnemer, overeenkomstig de bepalingen van dit decreet;

6° investeringswaarborg : de waarborg tot terugbetaling van de leningen, die werden aangegaan met het oog op de realisatie van de investering, overeenkomstig de bepalingen van dit decreet, voor dat deel van de kapitaals-uitgaven waarvoor geen investeringssubsidie wordt verkregen;

7° masterplan : globale en beschrijvende schets met kostenraming van de door de initiatiefnemer geplande infrastructuur, afhankelijk van de doelgroep, de capaciteit, de uitvoeringstermijnen en toekomstige ontwikkelingen, met daarbij een financieel plan in verhouding tot de verwachte exploitatie;

8° subsidiebelofte : principiële verbintenis, geldig voor een bepaalde periode, ten aanzien van een initiatiefnemer om een investeringssubsidie toe te kennen;

9° subsidiebeslissing : verbintenis om voor een investering een investeringssubsidie toe te kennen;

10° project : het deel van de geplande infrastructuur, zoals omschreven in het masterplan, waarvoor een subsidiebelofte of een subsidiebeslissing wordt gevraagd door de initiatiefnemer;

11° projectfase : één van de hoogstens vier delen van een project waarvoor een subsidiebeslissing getroffen kan worden; deze vier delen kunnen zijn : a) de ruwbouw; b) de technische uitrustingen; c) de afwerking en d) de uitrusting en de bemeubeling;

12° nieuwbouw : een nieuwe bouwconstructie met een eigen, autonome en functionele bestemming in de persoonsgebonden aangelegenheden; een nieuwbouw bevat steeds een ruwbouw;

13° uitbreiding : een gedeeltelijke nieuwe bouwconstructie die bij een bestaande constructie met een functionele bestemming in de persoonsgebonden aangelegenheden wordt gebouwd;

14° aankoop : de verwerving van een gebouw dat in aanmerking komt voor een functionele bestemming in de persoonsgebonden aangelegenheden; bij een aankoop wordt enkel de venale waarde van het gebouw zonder de grond in aanmerking genomen;

15° verbouwing : elke materiële ingreep, met uitzondering van de onderhoudswerken of de door slijtage noodzakelijke vervangingswerken, tot verbetering of vernieuwing aan een gebouw met een functionele bestemming in de persoonsgebonden aangelegenheden, of dat voor een dergelijke functionele bestemming in aanmerking komt.

Art. 3. De bepalingen van dit decreet zijn van toepassing op alle subsidie- en waarborgaanvragen die door initiatiefnemers worden ingediend, met uitzondering van aanvragen voor de financiering van bepaalde onroerende investeringen die door provincies of gemeenten gedaan worden voor hun eigen patrimonium of dat van hun bedrijven, of die in hun opdracht door een intercommunale vereniging wordt gedaan overeenkomstig de bepalingen die het Investeringsfonds organiseren.

HOOFDSTUK II. — Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden

Art. 4. § 1. Er wordt een openbare instelling opgericht, het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden.

§ 2. Het Fonds heeft rechtspersoonlijkheid en wordt gerangschikt onder de instellingen van categorie A, vermeld in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

§ 3. In afwijking van het bepaalde in § 2 kan de Regering de algemene en bijzondere regelen bepalen inzake vorm en inhoud van de begroting, de overlegging van de rekeningen en het comptabiliteitsstelsel.

Art. 5. § 1. 1° Het Fonds heeft tot taak, binnen de perken van de in het begrotingsdecreet bedoelde gespecificeerde machtigingen, aan een initiatiefnemer investeringssubsidies en investeringswaarborgen te verstrekken.

2° Het Fonds neemt het eigenaarsonderhoud, de bouw-, verbouwingswerkzaamheden en de kosten voor uitrusting en apparatuur ten laste van de openbare psychiatrische ziekenhuizen in Geel en in Rekem, en van de gemeenschapsinstellingen voor bijzondere jeugdbijstand « De Kempen » met zetel in Mol en « De Zande » met zetel in Ruiselede.

3° Het Fonds draagt bij wijze van investeringssubsidie of investeringswaarborg bij in de kosten van huurkoop of leasing of prefinanciering voor de bouw, aankoop, inrichting en ingebruikneming van voorzieningen voor bejaarden.

4° Het Fonds neemt het eigenaarsonderhoud, de verbouwingswerkzaamheden en de kosten van de eerste uitrusting ten laste van het Centrum voor Opleiding en Vervolmaking van de Kaderleden te Overijse.

5° Het Fonds kan externe raadgevers aanstellen als het die nodig acht voor het vervullen van zijn opdrachten.

Art. 6. § 1. De Regering bepaalt de sectoren waarvoor een investeringssubsidie verkregen kan worden en de wijze van toekenning en vereffening ervan. Zij bepaalt per categorie van investering de investeringssubsidie. Voor de universitaire ziekenhuizen kan in specifieke investeringssubsidie worden voorzien.

§ 2. De investeringswaarborg kan enkel worden verleend als de initiatiefnemer een subsidiebeslissing heeft verkregen. De investeringswaarborg wordt gegeven op een bedrag dat 2/3 van de investeringssubsidie bedraagt. De Regering bepaalt de bijkomende voorwaarden waaronder de investeringswaarborg wordt verleend en stelt de wijze van betaling vast van de bijdragen op de gewaarborgde sommen tot dekking van de investeringswaarborg.

§ 3. De Regering bepaalt onder welke voorwaarden en hoe het Fonds bijdraagt in de kosten van huurkoop of leasing of prefinanciering voor de bouw, aankoop, inrichting en ingebruikneming van voorzieningen voor bejaarden. De Regering bepaalt eveneens het bedrag van deze tegemoetkoming.

Art. 7. In afwijking van het bepaalde in artikel 5, § 1, 1° zijn de instellingen Kind en Gezin, opgericht bij decreet van 29 mei 1984, en het Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap, opgericht bij decreet van 27 juni 1990, voor welbepaalde categorieën van investeringen belast met het verstrekken van investeringssubsidies, overeenkomstig de bepalingen van dit decreet. Deze instellingen kunnen geen investeringswaarborgen verlenen.

Art. 8. § 1. Het Fonds beschikt over de volgende middelen :

1° de jaarlijkse basisdotaties door de Vlaamse Gemeenschap ter beschikking gesteld voor de vervulling van zijn taak en voor de eigen werking;

- 2° de stortingen van een bijdrage op de gewaarborgde sommen;
- 3° huurgelden, onder meer van de Psychiatrische Ziekenhuizen te Geel en te Rekern;
- 4° alle inkomsten die voortvloeien uit de terugvordering van de verleende tegemoetkomingen, investerings-subsidies of -waarborgen door het Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-Sociale Instellingen;
- 5° eventuele schenkingen aan het Fonds;
- 6° de kassaldi van de vorige jaren.

§ 2. In de boekhouding van het Fonds wordt een rekening geopend voor een reservefonds.

De Regering bepaalt de wijze waarop het reservefonds wordt gestijfd, het maximum vermogen van het reservefonds en de voorwaarden waaronder het reservefonds kan worden aangewend.

Art. 9, § 1. De Regering bepaalt de wijze waarop het Fonds geleid en financieel beheerd wordt.

§ 2. De Regering belast een ambtenaar-generaal van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap met het dagelijks beheer van het Fonds. Hij voert de titel van administrateur-generaal van het Fonds.

Voor het uitvoeren van deze taak kan het Fonds beschikken over ambtenaren van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

HOOFDSTUK III. — Voorwaarden en procedure voor tegemoetkoming

Art. 10. De Regering bepaalt per categorie van investering de bouwfysische, technische en kwalitatieve normen voor investeringen.

Art. 11, § 1. De Regering kan het masterplan enkel goedkeuren en een subsidiebelofte verlenen als de geplande investeringen passen in de programmatie. De totale som van alle subsidiebeloften mag per sector ten hoogste het dubbele bedragen van het bedrag bestemd voor investeringen dat in de begroting per sector is ingeschreven.

§ 2. De Regering bepaalt de bijkomende voorwaarden waaraan een aanvraag van een subsidiebelofte moet voldoen.

§ 3. De subsidiebelofte is twee jaar geldig.

Art. 12, § 1. De aanvraag van een subsidiebeslissing voor de eerste projectfase van de investering moet binnen de geldigheidsduur van de subsidiebelofte worden ingediend, zoniet vervalt de subsidiebelofte van rechtswege.

De aanvraag moet, op straffe van onontvankelijkheid, conform het masterplan en de subsidiebelofte zijn.

De initiatiefnemer moet ofwel eigenaar zijn ofwel over een zakelijk of genotsrecht beschikken op het onroerend goed waarvoor de aanvraag wordt gedaan, voor een periode die minstens gelijk is aan de boekhoudkundige afschrijvingsduur van de investering en die in elk geval minstens twintig jaar bedraagt. Dit alles onverminderd de bijzondere bepalingen inzake de tegemoetkoming in de kosten van huurkoop of leasing of prefinanciering voor de bouw, aankoop, inrichting en ingebruikneming van voorzieningen voor bejaarden.

§ 2. De Regering bepaalt de bijkomende voorwaarden waaraan een aanvraag van een subsidiebeslissing moet voldoen.

Art. 13. De Regering regelt de procedure van goedkeuring en van de uitbetaling van de geplande investeringen. De uitbetaling kan gebeuren door middel van voorschotten.

Art. 14. De Regering deelt jaarlijks aan de Vlaamse Raad de inventaris mee van alle subsidiebeloften en subsidiebeslissingen, met de financiële engagementen.

HOOFDSTUK IV. — Overgangs- en slotbepalingen

Art. 15. Het decreet van 1 juni 1985 houdende oprichting van het Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-Sociale Instellingen wordt opgeheven.

Art. 16, § 1. De artikelen 5, § 3, 7, 8 en 9 van de decreten inzake voorzieningen voor bejaarden gecoördineerd op 18 december 1991 worden opgeheven.

§ 1 bis. Het artikel 2, 1° van dezelfde decreten wordt aangevuld als volgt: « ... en de Vlaamse Gemeenschapscommissie ».

§ 2. De artikelen 3, § 1, 4, § 1 en 5, § 1, van de decreten inzake voorzieningen voor bejaarden gecoördineerd op 18 december 1991 worden gewijzigd als volgt:

« Art. 3, § 1. Alleen lokale en provinciale besturen kunnen subsidies krijgen voor het bouwen en verbouwen van woningen voor bejaarden, of voor de aankoop van gebouwen bestemd om als woning voor bejaarden te worden ingericht.

Art. 4, § 1. Alleen lokale en provinciale besturen, verenigingen zonder winstoogmerk en instellingen van openbaar nut in de zin van de wet van 27 juni 1921 kunnen subsidies krijgen voor het bouwen, het verbouwen en inrichten van dienstencentra, of voor de aankoop van gebouwen bestemd om als dienstencentrum te worden ingericht.

Art. 5, § 1. Alleen lokale en provinciale besturen, verenigingen zonder winstoogmerk en instellingen van openbaar nut in de zin van de wet van 27 juni 1921 kunnen subsidies krijgen voor het bouwen, het uitbreiden, het verbouwen en het inrichten van serviceflatgebouwen, woningcomplexen met dienstverlening, rusthuizen en dagverzorgingscentra of voor de aankoop van gebouwen bestemd om als serviceflatgebouw, als woningcomplex met dienstverlening, als rusthuis of als dagverzorgingscentrum te worden ingericht of als tegemoetkoming in de kosten van huur, huurkoop, leasing of lening voor het aankopen, het bouwen, het inrichten en het in gebruik nemen van serviceflatgebouwen, woningcomplexen met dienstverlening en rusthuizen. Beide subsidies kunnen niet gecumuleerd worden. »

§ 3. Het artikel 6 van hetzelfde decreet wordt aangevuld als volgt:

« voor zover deze vormen geen investeringen betreffen, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden. »

Art. 17, § 1. In artikel 54, § 1 van het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie voor Personen met een Handicap worden de woorden « op de in § 2 aangegeven wijze » vervangen door « overeenkomstig de bepalingen van het decreet van inzake de Infrastructuur voor Persoonsgebonden Aangelegenheden ».

§ 2. De artikelen 54, § 2, § 3, § 4 en § 5 en 64, § 1, 2° van hetzelfde decreet worden opgeheven.

§ 3. Het artikel 58 van het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap wordt gewijzigd als volgt :

« Art. 58. § 1. De rechtsvordering tot terugbetaling van tegemoetkomingen verjaart twee jaar na het einde van de maand waarin de tegemoetkoming werd betaald, ongeacht of zij betaald werd via een derde of via een voorziening.

§ 2. Elke tegemoetkoming van het Fonds waartoe besloten is of die gehandhaafd blijft op grond van gegevens die bedrieglijk, onjuist of onvolledig bevonden zijn, kan teruggevorderd worden. De vordering tot terugbetaling verjaart vijf jaar na het einde van de maand waarin de tegemoetkoming werd betaald.

§ 3. Benevens de redenen waarin is voorzien in het Burgerlijk Wetboek wordt de verjaring gestuit door een aangetekende brief. »

Art. 18. In het decreet van 29 mei 1984 houdende de oprichting van de instelling Kind en Gezin wordt in het artikel 5, § 2 een littera e) gevoegd die luidt als volgt :

« e) investeringssubsidies te verstrekken aan de initiatiefnemers, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van inzake de Infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden. »

Art. 19. De beshuiten, genomen ter uitvoering van de decreten genoemd in artikel 15, 16 en 17, blijven van kracht totdat zij door de Regering worden opgeheven.

Art. 20. § 1. Alle aanvragen van investeringssubsidies waarvoor op datum van inwerkingtreding van dit decreet een ontwerp werd goedgekeurd of kredieten werden vastgelegd, worden verder behandeld volgens de procedureregels die golden voor het Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-Sociale Instellingen of desgevallend voor het Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap.

§ 2. Behoudens de bepalingen in § 1 zijn alle principiële akkoorden en goedgekeurde voorontwerpen automatisch en zonder enig recht op schadevergoeding vervallen.

§ 3. Behoudens het bepaalde in § 1 en § 2 is het Fonds de rechtsopvolger en treedt het in alle rechten en plichten van het Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-Sociale Instellingen.

Art. 21. De Regering bepaalt de datum van inwerkingtreding van dit decreet.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 februari 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden,

Mevr. L. DETIEGE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 94 — 1461

23 FEVRIER 1994. — Décret relatif à l'infrastructure affectée aux matières personnalisables (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière telle que visée à l'article 59bis de la Constitution.

Art. 2. Pour l'application du présent décret on entend par :

1^o initiateur : la personne morale organisant des prestations de services et de soins dans le cadre des matières personnalisables visées à l'article 5 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

2^o investissement : les dépenses engagées pour les travaux de construction, d'extension et de transformation, l'acquisition, l'équipement ou l'appareillage par des initiateurs, à l'exception de l'achat de terrains;

3^o programmation : le planning relatif aux structures sur la base de critères géographiques, démographiques ou autres. Ces critères font l'objet de réglementations par catégorie d'investissements;

4^o Fonds : le Fonds flamand de l'infrastructure affectée aux matières personnalisables, visé à l'article 4;

5^o subvention d'investissement : la subvention accordée par le Fonds en tant qu'intervention dans le coût ou le financement de l'investissement par un initiateur, conformément aux dispositions du présent décret;

6^o garantie d'investissement : la garantie du remboursement des emprunts contractés en vue de la réalisation de l'investissement, conformément aux dispositions du présent décret, pour cette partie des dépenses de capital non admises au bénéfice des subventions d'investissement;

7^o plan maître : schéma global et descriptif comportant une estimation des coûts de l'infrastructure projetée par l'initiateur, en fonction du groupe-cible, de la capacité, des délais d'exécution et des développements futurs et un plan financier en proportion de l'exploitation escomptée;

8^o promesse de subvention : engagement de principe d'accorder à un initiateur une subvention d'investissement, valable pendant une certaine période;

9^o décision de subvention : engagement d'accorder une subvention d'investissement à un investissement;

10^o projet : la partie de l'infrastructure projetée telle que décrite dans le plan principal pour laquelle a été demandée une promesse de subvention ou une décision de subvention;

(1) Session 1993-1994

Documents. — Projet de décret, n° 448-1. — Amendements, n° 448-2. — Rapport, n° 448-3.

Annales. — Discussion et adoption. Séances du 9 février 1994.

11^o phase de projet : une des quatre phases au maximum d'un projet pouvant faire l'objet d'une décision de subvention; il s'agit des quatre phases suivantes : a) le gros œuvre, b) l'équipement technique; c) la parachèvement et d) l'équipement et le mobilier;

12^o construction neuve : une nouvelle construction à destination propre, autonome et fonctionnelle dans le cadre des matières personnalisables; une construction neuve comprend toujours un gros œuvre;

13^o extension : une construction partiellement neuve complétant une construction existante à destination fonctionnelle dans le cadre des matières personnalisables;

14^o achat : l'acquisition d'un immeuble à affectation fonctionnelle dans le cadre des matières personnalisables; à l'achat, seule la valeur vénale de l'immeuble sans le terrain, est prise en considération;

15^o transformation : toute intervention matérielle à l'exception des travaux d'entretien ou des travaux de remplacement indispensables à cause de l'usure, visant l'amélioration ou la rénovation d'un immeuble à destination fonctionnelle dans le cadre des matières personnalisables ou susceptible d'être affecté à une destination fonctionnelle.

Art. 3. Les dispositions du présent décret s'appliquent à toutes les demandes de subvention et de garantie introduites par les initiateurs, à l'exception des demandes de financement de certains investissements immobiliers faits par les provinces ou les communes dans le cadre de leur propre patrimoine ou de celui de leurs entreprises ou qui sont faits pour leur compte par une association intercommunale conformément aux dispositions organiques du Fonds d'investissement.

CHAPITRE II. — *Le Fonds flamand de l'Infrastructure affectée aux Matières personnalisables*

Art. 4. § 1^{er}. Il est créé un organisme public, le Fonds flamand de l'Infrastructure affectée aux Matières personnalisables.

§ 2. Le Fonds possède la personnalité civile et est classé parmi les organismes de la catégorie A prévus à l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

§ 3. Par dérogation aux dispositions du § 2, le Gouvernement peut arrêter des règles générales et particulières portant sur la forme et le contenu du budget, la production des comptes et le régime de comptabilité.

Art. 5. § 1^{er}. 1^o Le Fonds a pour mission d'accorder à un initiateur des subventions d'investissement et des garanties d'investissement dans les limites des autorisations spécifiées prévues par le décret sur le budget.

2^o Le Fonds prend à sa charge l'entretien incombant au propriétaire, les travaux de construction et de transformation et les frais d'équipement et d'appareillage à charge des hôpitaux psychiatriques publics à Geel et à Rekem et des établissements communautaires pour l'assistance spéciale à la jeunesse « De Kempen » dont le siège est établi à Mol et « De Zande » dont le siège est établi à Ruiselede.

3^o Le Fonds intervient à titre de subvention d'investissement ou de garantie d'investissement dans les frais de location-vente ou de crédit-bail ou de préfinancement pour la construction, l'acquisition, l'aménagement et la mise en service de structures pour personnes âgées.

4^o Le Fonds prend à sa charge l'entretien incombant au propriétaire, les travaux de transformation et les frais de premier équipement du « Centrum voor Opleiding en Vervolmaking van de Kaderleden » à Overijse.

5^o Le Fonds peut désigner des conseillers extérieurs s'il le juge nécessaire pour l'accomplissement de ses missions.

Art. 6. § 1^{er}. Le Gouvernement détermine les secteurs pouvant bénéficier d'une subvention d'investissement ainsi que ses modalités d'octroi et d'acquiescement. Il fixe la subvention d'investissement par catégorie d'investissement. Les hôpitaux universitaires peuvent bénéficier de subventions d'investissement spécifiques.

§ 2. L'octroi de la garantie d'investissement est tributaire du fait que l'initiateur ait obtenu une décision de subvention. La garantie d'investissement couvre un montant s'élevant aux 2/3 de la subvention d'investissement. Le Gouvernement arrête les modalités d'octroi complémentaires de la garantie d'investissement ainsi que le mode de paiement des cotisations sur les sommes garanties couvrant la garantie d'investissement.

§ 3. Le Gouvernement fixe les conditions et les modalités de l'intervention du Fonds dans les frais de location-vente, ou de crédit-bail ou de préfinancement pour la construction, l'acquisition, l'aménagement et la mise en service des structures pour personnes âgées. Le Gouvernement détermine également le montant de cette intervention.

Art. 7. Par dérogation aux dispositions de l'article 5, § 1^{er}, 1^o, l'organisme « Kind en Gezin », institué par le décret du 29 mai 1984 et le Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées, créé par le décret du 27 juin 1990, sont chargés d'octroyer de subventions d'investissement, pour des catégories d'investissements bien déterminées, conformément aux dispositions du présent décret. Ces organismes ne sont pas habilités à accorder des garanties d'investissement.

Art. 8. § 1^{er}. Le Fonds dispose des avoirs propres suivants :

1^o les dotations de base annuelles allouées par la Communauté flamande pour l'accomplissement de ses missions et pour son propre fonctionnement;

2^o les versements d'une cotisation sur les sommes garanties;

3^o les loyers, notamment des Hôpitaux psychiatriques de Geel et de Rekem;

4^o toutes les recettes découlant de la récupération des interventions, subventions d'investissement ou garanties d'investissement octroyées par le Fonds flamand de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales;

5^o les donations éventuelles au Fonds;

6^o les soldes des caisses des années précédentes.

§ 2. Un compte est ouvert dans la comptabilité du Fonds au titre d'un fonds de réserve.

Le Gouvernement fixe les modalités d'alimentation du fonds de réserve, son patrimoine maximum et ses conditions d'affectation.

Art. 9. § 1^{er}. Le Gouvernement fixe les modalités de la direction et de la gestion financière du Fonds.

§ 2. Le Gouvernement confie à un fonctionnaire général du Ministère de la Communauté flamande la gestion journalière du Fonds. Il porte le titre d'administrateur général du Fonds.

Pour l'accomplissement de cette mission, le Fonds peut faire appel aux fonctionnaires du Ministère de la Communauté flamande.

CHAPITRE III. — Conditions et procédure d'intervention

Art. 10. Le Gouvernement fixe par catégorie d'investissement les critères techniques, qualitatifs et de physique du bâtiment applicables aux investissements.

Art. 11. § 1^{er}. Le Gouvernement ne peut approuver le plan maître et accorder une promesse de subvention que si les investissements envisagés cadrent avec la programmation. La somme totale de toutes les promesses de subvention ne peut s'élever au maximum, par secteur, au double du montant affecté aux investissements qui est inscrit au budget par secteur.

§ 2. Le Gouvernement arrête les conditions complémentaires auxquelles doit répondre une demande de promesse de subvention.

§ 3. La promesse de subvention est valable pendant deux ans.

Art. 12. § 1^{er}. La demande de décision de subvention pour la première phase du projet de l'investissement doit être présentée dans la durée de validité de la promesse de subvention, sinon la promesse de subvention est annulée de plein droit.

Sous peine d'irrecevabilité, la demande doit être conforme au plan matière et à la promesse de subvention.

L'initiateur doit, soit être propriétaire, soit exercer un droit réel ou un droit de jouissance sur l'immeuble faisant l'objet de la demande, pour une période au moins égale à la durée d'amortissement comptable de l'investissement laquelle s'étale au moins sur vingt ans. Toute cela sans préjudice des dispositions particulières relatives à l'intervention dans les frais de location-vente ou de crédit-bail ou de préfinancement pour la construction, l'acquisition, l'aménagement et la mise en service des structures pour personnes âgées.

§ 2. Le Gouvernement fixe les conditions complémentaires auxquelles doit répondre la demande de décision de subvention.

Art. 13. Le Gouvernement règle la procédure d'approbation et d'acquiescement des investissements envisagés. L'acquiescement peut s'opérer par avances.

Art. 14. Le Gouvernement communique annuellement au Conseil flamand l'inventaire de toutes les promesses de subvention et décisions de subvention ainsi que les engagements financiers.

CHAPITRE IV. — Dispositions transitoires et finales

Art. 15. Le décret du 1^{er} juin 1983 portant création du Fonds flamand de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales, est abrogé.

Art. 16. § 1^{er}. Les articles 5, § 3, 7, 8 et 9 des décrets relatifs aux structures destinées aux personnes âgées, coordonnés le 18 décembre 1991, sont abrogés.

§ 1^{er} bis. L'article 2, 1^o des mêmes décrets est complété comme suit : « ... et la Commission communautaire flamande ».

§ 2. Les articles 3, § 1^{er}, 4, § 1^{er} et 5, § 1^{er} des décrets relatifs aux structures destinées aux personnes âgées, coordonnés le 18 décembre 1991, sont modifiés comme suit :

* **Art. 3. § 1^{er}.** Seules les administrations locales et provinciales peuvent bénéficier de subventions pour la construction et la transformation des habitations pour personnes âgées ou pour l'achat d'immeubles destinés à être aménagés comme habitations pour personnes âgées.

Art. 4. § 1^{er}. Seuls les administrations locales et provinciales, les associations sans but lucratif et les organismes d'intérêt public au sens de la loi du 27 juin 1921 peuvent bénéficier de subventions pour la construction, la transformation et l'aménagement de centres de services ou pour l'achat d'immeubles destinés à être aménagés comme centres de services.

Art. 5. § 1^{er}. Seuls les administrations locales et provinciales, les associations sans but lucratif et les organismes d'intérêt public au sens de la loi du 27 juin 1921 peuvent bénéficier de subventions pour la construction, l'extension, la transformation et l'aménagement des résidences-services, de complexes résidentiels proposant des services, de maisons de repos et de centres de soins de jour ou pour l'achat d'immeubles destinés à être aménagés comme résidences-services, complexes résidentiels proposant des services, maisons de repos ou centres de soins de jour ou à titre d'intervention dans les frais de location, location-vente, crédit-bail ou prêt pour l'achat, la construction, l'aménagement et la mise en service de résidences-services, de complexes résidentiels proposant des services et de maisons de repos. Les deux subventions ne sont pas cumulables. »

§ 3. L'article 6 du même décret est complété comme suit :

« pour autant que ces formes ne constituent pas des investissements, conformément aux dispositions du décret relatif à l'infrastructure affectée aux matières personnalisables. »

Art. 17. § 1^{er}. Dans l'article 54, § 1^{er} du décret du 27 juin 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées, les mots « selon le mode défini au § 2 » sont remplacés par les mots « conformément aux dispositions du décret relatif à l'infrastructure affectée aux matières personnalisables ».

§ 2. Les articles 54, § 2, § 3, § 4 et § 5 et 64, § 1^{er}, 2^o, du même décret sont abrogés.

§ 3. L'article 58 du décret du 27 juin 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées, est modifié comme suit :

* **Art. 58. § 1^{er}.** L'action en répétition des interventions se prescrit par deux ans après la fin du mois pendant lequel l'intervention a été payée, que ce paiement ait été effectué par l'entremise d'un tiers ou d'une structure.

§ 2. Toute intervention du Fonds décidée ou maintenue sur base des données qui se sont révélées frauduleuses, erronées ou incomplètes, peut donner lieu à l'action en répétition. Cette action en répétition se prescrit par cinq ans après la fin du mois au cours duquel l'intervention a été payée.

§ 3. Outre les motifs prescrits par le Code civil, la prescription est interrompue par une lettre recommandée. »

Art. 18. Dans le décret du 29 mai 1984 portant création de l'organisme « Kind en Gezin », l'article 5, § 2 est complété par un e), libellé comme suit :

« e) accorder des subventions d'investissement aux initiateurs, conformément aux dispositions du décret relatif à l'infrastructure affectée aux matières personnalisables. »

Art. 19. Les arrêtés pris en exécution des décrets visés aux articles 15, 16 et 17 restent en vigueur jusqu'à ce qu'ils soient abrogés par le Gouvernement.

Art. 20. § 1^{er}. Toutes les demandes des subventions d'investissement pour lesquelles a été approuvé un projet ou ont été engagés des crédits à la date d'entrée en vigueur du présent décret, sont instruites suivant la procédure qui était applicable au Fonds flamand de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales ou, le cas échéant, au Fonds flamand pour l'intégration des personnes handicapées.

§ 2. Sous réserve des dispositions du § 1^{er}, les accords de principe et les avant-projets approuvés sont déchés automatiquement et sans aucun droit d'indemnisation.

§ 3. Sous réserve des dispositions des §§ 1^{er} et 2, le Fonds est l'ayant-cause et demeure subrogé aux droits et obligations du Fonds flamand de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales.

Art. 21. Le Gouvernement fixe la date d'entrée en vigueur du présent décret,
Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 février 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Emploi et des Affaires sociales,

Mme L. DETIEGE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé,
de l'Aide sociale et de la Famille,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 94 — 1462

27 MEI 1993. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de vorm van en van de vermeldingen op de diploma's van het hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

Gelet op de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs inzonderheid het artikel 5^{ter}, § 6 ingevoegd bij het decreet van 9 april 1992;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 29 april 1992 houdende het algemeen reglement van de studie in het hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan, inzonderheid op artikel 24;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 20 oktober 1992 tot bepaling van de bevoegdheden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 20 oktober 1992 tot delegatie van de beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve,

Besluit :

Artikel 1. Voor het academiejaar 1992-1993 worden de vorm van en de vermeldingen op de diploma's van het hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan opgesteld overeenkomstig het model gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. De diploma's bedoeld in artikel 1 worden bekleed met het zegel van Departement Onderwijs.

Art. 3. De richtlijnen voor het opstellen van deze diploma's zijn als bijlage bijgevoegd.

Art. 4. Het formaat van de diploma's is bepaald op 210 × 297.

Brussel, 27 mei 1993.

L. VAN DEN BOSCHE

TRADUCTION

F. 94 — 1462

**27 MAI 1993. — Arrêté ministériel
fixant la forme et les mentions des diplômes de l'enseignement supérieur de type court et de plein exercice**

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

Vu la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur, notamment l'article 5^{ter}, § 6, inséré par le décret du 9 avril 1992;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 avril 1992 portant le règlement général des études dans l'enseignement supérieur de type court et de plein exercice, notamment l'article 24;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1992 fixant les attributions des membres de Gouvernement flamand;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1992 portant délégation des compétences de décision aux membres du Gouvernement flamand,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'année académique 1992-1993 la forme et les mentions des diplômes de l'enseignement de type court et de plein exercice sont fixées conformément au modèle annexé au présent arrêté.

Art. 2. Les diplômes visés à l'article 1^{er} sont revêtus du sceau du Département de l'Enseignement.

Art. 3. Les instructions relatives à la rédaction des diplômes sont annexées.

Art. 4. Le format des diplômes est fixé à 210 × 297.

Bruxelles, le 27 mai 1993.

L. VAN DEN BOSSCHE